



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159841 / 24.07.2018
Purch. ord. no.: 5500040349
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021486 / 13.06.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

210076

Weights (gross/net)
Gross weight 778,296 KG Net weight 687,096 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501442950 Ring Gear Customer article number: 2501652000Position1	216 PC	687,096 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	3 PC	23 KG
900002	TBA-500081 EPP-Container LT5	36 PC	61 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	3 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222770

24.07.2018-09:28

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 9.213

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7159838	2506444335	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
27.07.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	72		TBA-500086	5008440702
	P: 6 -	X	0		TBA-500084	210073
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7159839	2506445135	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
27.07.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -	X	160		TBA-500086	5008440762
	P: 40 -	X	0		TBA-500082	210074
	P: 5 -	X	0		TBA-500085	
7159841	2501652000	216	PC	S/	Ring Gear	5500040349
27.07.2018	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -	X	72		TBA-500086	5008440800
	P: 36 -	X	0		TBA-500081	210076
	P: 3 -	X	0		TBA-500085	
7159844	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
27.07.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	360		TBA-500086	5008440845
	P: 12 -	X	0		TBA-500080	210077
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159839	0005			2506445135	138	1.788
7159841	0003			2501442950	91	778
7159844	0001			2501442035	29	197



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006609 vom 24.07.2018



18-006609

Ludwigsburg, 24.07.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7159831	43	EP	Getriebeteile	9.213	
2	7159832					
3	7159833					
4	7159834					
5	7159835					
6	7159836					
7	7159837					
8	7159838					
9	7159839					
10	7159841					
11	7159844					
Summe: Total:					9.213,00	
43,00 EP						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006609 vom 24.07.2018

Ludwigsburg, 24.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-006609 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 -	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

white = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roos = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essmplearo per committente
rosa = Essmplearo per mittente
blu = Essmplearo per destinatario
verde = Essmplearo per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivrid = Exemplar for ordergiver
roos = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
GETRAG
Getriebe- und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG
Hermann Hagenmeyer Strasse
74749 Rosenberg

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOTURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenständlichen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
GETRAG S.P.A.
C/O Schweitzer Logistik
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon 08165 6176-11

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
On/Lieu **Modugno**
Land/Pays **Italien**
24/07/2018 unloading point **14248**

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
On/Lieu **Rosenberg**
Land/Pays **Germany**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

Datum/Date **24/07/2018**
5 Beiliegende Dokumente
Documents annexés
SHPMT. REF. NO 222770

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered by
this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in
box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikkennnummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
SHPMT. REF. NO 222770	43	1	Rack Transmission parts Karton Kontrollmaterial	87084050	9.212 10	

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	14 Rückzahlung Remboursement	15 Frachttarife und Beförderungsbedingungen Taux de transport et conditions de transport	16 Basisdaten Données de base

17 Ausgabestelle Lieu de délivrance	18 Ort und Tag der Übergabe Lieu et date de la remise	19 Güteempfangen Réception de la marchandise	20 Datum Date

21 Ausgabestelle Lieu de délivrance	22 Ort und Tag der Übergabe Lieu et date de la remise	23 Güteempfangen Réception de la marchandise	24 Datum Date

25 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	26 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	27 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	28 Anzahl der Paletten Nombre de palettes

29 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	30 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	31 Anzahl der Paletten Nombre de palettes	32 Anzahl der Paletten Nombre de palettes

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

1-15 abschließend
y compris et

1-15 abschließend
y compris et

1-15 abschließend
y compris et

1-15 abschließend
y compris et

1-15 abschließend
y compris et